朝鮮日報 夕刊 二十一日(火) 本紙朝夕刊二十二面

金鶴香油

社說

이入學難을 어찌할가
—一般有志諸氏의 奮發勇斷을 要望—

一

近來 學校의增設과 學級의增設이 朝鮮政策의 重要項目의하나로 取扱되어 今年만해도 中等學校의 增設數가 十三個校에 達하고그 增級이 또한적지아니하며 小學校의增級數는 實로 二千學級에 達한다 그럼에도 不拘하고 方今 施行中에잇는 各學校의 入學志願者와 그收容率을 比較하여 보면 專門程度에잇서서는 約七對一 中等學校가 京城에잇서 平均約九對一이고 甚한곳은 二十二對一이라는 놀날만한數字를보여주고잇다 小學校에 對하여는 아직 仔細한數字를 갓지못하엿스나 京城에잇서는 約三千餘名이 入學되지못할運命을 이미가지고 잇는바로서 이것이 全朝鮮을 通하야 거의 同一한現象일것은 推斷키 어렵지안흘것이다 몇컨대 學校와學級이 增設되어도 入學難의緩和는커녕 오히려 해를거듭할수록 漸漸 더 高調로 上向하는傾向을 엿볼수잇는데 우리는 또한 이事實로부터 곳 學校와學級增設數가그 需要者인 入學志願者增加數에比하야 훨신적다는 結論을 어들수잇다 그러면 우리는 當局에 向하야 從來의學校增設計畫에 어느程度의 修正이 必要치안켓느냐는것을 뭇는同時에 또한 他方에잇서 一般民衆에게 對하야 이入學難을 어찌하겟느냐는것을 正面하고 뭇지안흘수업다.

二

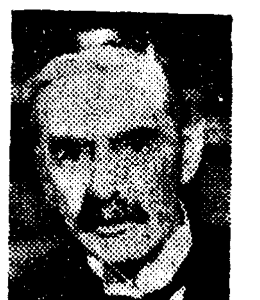
오늘에와서 敎育의必要性을이야기하는것이 오히려 우수운일이긴하지만 大體 今日의朝鮮에 잇서서 敎育과産業의 振興以外에 무엇이 또다시 더緊하고 急한것이 잇스랴 勿論 現下의事變이 國民生活의 重大事이지만 그基礎는 亦是 이兩者에 잇는것이 아니든가 그러데 敎育과 産業은 元來 한수레의 두바퀴와 가터서 따루따루 떨어져서 獨行할수업을뿐 아니라 兩者는 相依相助하여야 비로소 그目的을 達할수잇는것인데 朝鮮現下의實情을 살펴보면 産業發展이 오히려 敎育의先行을 要求함이 훨신 더큰것이아닌가한다 그러타고하면 우리가 取할 方向은 다만 한가지 敎育에 잇다고함에 조금도 躊躇치아니한다 그러데 朝鮮의 敎育現實이 果然 이理想을 滿足시켯느냐하면 前段에서 보아온것과가티 理想과 實現의 동떨러짐이 이에甚함이 업을것이다 問題의 要는 다만學校增設이라는 一事에잇다

三

그러나 現下 當局의財政만으로는 到底히 이問題의 完全解決을 期待하기 어려운形便에잇다 그러므로 이問題를 解決하는 最後의方法으로 一般民間의 協力이 切實히 要望된다 近年 우리社會에잇서서도 敎育事業에 莫大한私財를 喜捨하는有志가 적지아니하지만 그러나 當局의學校增設이 一般要望者에게 滿足을 주지못하든이 민에有志의 事業으로만은 到底히 이難關을 解決할 可望이업다 모름지기 朝鮮全體를 爲하야 民間有志諸氏는 一層더 奮發勇斷이 잇서야할것이다 그러데 이現實에 當局에對하야一言要望하고시픈것은 私立學校의 助長이다 勿論 現在로도 私學機關에 對하야 當局助長을 圖謀하고잇지만 한거름더나가서 財政的補助 또는 新設校財團成立을 容易케하는것도 學校增設에 有利한 條件이 될것이 일이다以上 民間有志의奮起를促하는同時에 當局의 私學保護助長을 要望하는바이다

一大反獨陣營結成!

歐洲列强발칸諸國間 直接連繫完全成立
獨逸의東歐進出牽制策協議



【倫敦二十日發同盟】獨逸의 東歐進出을 阻止코저 歐洲列强及 발칸諸國을 糾合하야 一大反獨陣營을 結成한다는說이 目下巴里에서 喧傳되고잇는바 二十日 로이터通信社의 報道에 依하면 最近數日來 英國政府와 佛國、蘇聯、波蘭、羅馬尼亞、유고슬라비아、土耳其、葡牙利等各國과의間에 直接連繫가 이미 成立되고 獨逸의 체코併合後의 歐洲情勢의 新展開에 備하야 獨逸의 東歐進出阻止策에 關해 協議가 進行되고잇다한다

【倫敦二十日發同盟】獨逸의中歐進出을 압두고 依然 態度를 硬化하고잇는 英國政府는 二十日午前十時 다우닝街十番地의 首相官邸에서 緊急閣議를 開催하고 체임벌린首相以下 全閣僚出席 前後 二時間에亘하야 對獨政策을中心으로 重要協議를하엿다 먼저 閣議는 할리팍스外相이 헨더슨駐獨大使의提出한 情勢報告披露에 始作된 다음 그것을 基礎로 各閣僚로부터 意見開陳이잇섯다 그다음 三十日午後 下院及 上院에서 체임벌린首相及 할리팍스外相이 各各發表할豫定인 聲明文案을附議 全員異議업시 可決하고 午後零時十五分 散會하엿다 그리고 閣議開會에압서 할리팍스外相은 버킹감宮殿에 伺候 죠지六世께 拜謁하고 詳細情勢를 報告하엿다

【알쇼二十日發同盟】英佛의 對獨抗議와 獨逸의 包圍陣作成計畫을 圍繞하고 歐洲外交陣營은 俄然活潑한 活動을 보이고잇는바 當地消息通이 傳하는바에依하면 波蘭外相벡크大佐도 來四月三日 倫敦을訪問하고 三日間에 亘하야 英政府首腦와 中東歐事態의 新段階에 處할對策을 協議할豫定이라고傳한다 (寫眞은 체英首相、달佛首相、蘇스탈린、벡크波外相)

米政府俄然硬化
對獨强硬通牒提出

【華盛頓二十日發同盟】獨逸의 체코併合에對한 米國의態度는 硬化의 一路를 밟고잇는바 官邊에서 어든 確報에 依하면 米國政府는 아마도 二十日 獨逸의 체코併合에 正式으로 抗議하기 爲하야 例外的으로 强硬한 字句를使用한 對獨通牒을 提出할것으로 觀測되고잇다

一方 獨逸의 東歐進出 阻止策으로서 英、米、佛、蘇聯을 糾合한 國際會議召集說이 盛히 傳하고잇스나 上院方面에는 國際會議에 米國이 直接參加함에 對하야 漸次로 反對意見이 擡頭하고잇다

【華盛頓二十日發同盟】웰즈國務次官은 二十日午前 新聞記者와 會見에際하야 米國政府는 二十日午後 獨逸의 체코合併에 關한 對獨通牒을 發하기로된旨 다음과가티 말하엿다

政府는 獨逸政府로부터 獨逸의 체코合併에關한 通牒을 바든바 이에對한 米國政府의 回答은 今日午後 獨逸大使館에 手交하기로되엇다 但그內容은 二十一日發表될것이다 그리고 獨逸로부터의 通牒以外歐洲諸國과의 間에는 別로 何等情報其他의 交換을 하지안헛다 (寫眞은 루大統領)

佛、緊急諸法令可決

【巴里二十日發同盟】佛國政府는 二十日午後五時부터 에리제宮에서 國務會議를 開催하고 上下兩院을 通過한 國防全權法에基하야 緊急諸法令을 審議 이를 可決하엿다 今回決議한 緊急諸法令은 모두佛國國防의 强化를目的으로한것으로 그主要한것은 다음과갓다

一、政府에 豫備兵召集權限을賦與한法令

一、將校及 下士官增員에 關한法令

佛大使撤歸로 獨도大使撤歸決定

【巴里廿日發同盟】佛蘭西政府는 今回 獨逸의 체코併合에對하야 抗議的意味에서 쿠롱들駐獨大使를召還하기로되엇는데 獨逸政府에서는 右佛蘭西政府의措置에對抗하야 抗議策으로서 駐佛大使를 歸國시키기로決定 쿠롱들駐獨佛大使는 廿日 本國政府로부터의 歸還命令을바덧다

春季皇靈祭御儀
天皇陛下御親祭

【東京電話同盟】春季皇靈祭의 二十一日 宮中에서는 午前十時 天皇陛下 御親祭 下에 皇靈祭及 神殿祭의 御儀를 擧行하옵시와 聖朝皇祖의 御靈을 御慰問하옵시고 御祇의 稀助를 請하옵섯다고 承聞된다 이날 아침 秩父宮 同妃兩殿下를始 各皇族殿下께서도 御參列、平沼首相以下 文武顯官參列、御殿은 三條掌典長以下 掌典部員 奉仕하야 嚴肅히 進行된바 三條掌典長 祝詞를 奉奏하엿다 時는 午前十時 天皇陛下께옵서는 高麗纓御袍를 召하사 皇靈殿에 出御 內陣御座에 御着席、高松宮御親拜、御告文을奏上하옵섯다 다음 太后宮事務官 皇太后陛下의 御代拜를奉仕、皇族의 御拜禮 諸員拜禮가잇슨後 다시 神殿에서 御同樣 御祭典을擧行하옵시고 다음『東游』의 御儀가잇섯다 이가티 正午頃 御儀는 遲滯업시 終了되바 貴衆兩院議員을始 有爵者가 參拜 皇靈殿神殿에 拜禮하엿다

米國新中立法案
日支事變에도適用
피委員長上院에提出코言明

【華盛頓二十日發同盟】米國新中立法은 마침내二十日 피트만委員長으로부터 上院에提出된바 提出後 피트만委員長은 記者團에對하야 新中立法은 極東事變에도 適用될것을 高調하야左와가티 말하엿다

余의 個人的解釋으로는新中立法이成立하면 日支紛爭에도 適用될것이라고 생각한다現行中立法이極東事態에 適用되지안흔것은 大統領이 日支間에交戰狀態가 存在함을認함을 言明하지안흔結果인바 新中立法에는 大統領은 交戰國을 指名할義務가잇다 果然新中立法은 軍需品其他모든商品의交戰國에의 輸出을 現金自國船主義에 依하는 旨規定하고잇스므로 當然制海權을掌握한國에 有利한結果를 齎來하게될것이다 이것은 太平洋及 大西洋의 雙方에 잇서서 同一하다 그다음 支那에對한 影響에關하여는 現在 이미 支那의海港은 거의日本의 掌中에歸하고잇스며 支那는 陸路軍需品을 輸入하고잇는 狀態이므로 新中立法은 特히 支那에對하야 差別待遇를 하는結果가 되리라고는 생각되지안는다

【華盛頓二十日發同盟】피트만上院外交委員長은 去十八日의 言明에따라 二十日 午後新中立法案을 上院에提出하엿다 (寫眞은 피트맨氏)

괌島를 日本에賣渡하라
米紙報道

【紐育二十日發同盟】시카고데이리뉴스는 二十日紙上에『괌島를日本에 賣渡하라』라는 題目의 社說을 揭載하고 日米兩國의紛爭原因이되는점은 日本에賣渡하고 米國自身은 何時까지나 比律賓群島에 拘泥하며이엇시 알류산群島와 布哇諸島를 中心으로 하는 東太平洋防備强化에 專念하는것이라고 論하야 注目을 惹起하엿다

加奈陀英에協力

【오타와二十日發同盟】獨逸의체코合併에依한 歐洲의 危機에對하야 英帝國內各自治領은 如何한 態度를 보일것인가는 자못注目되고잇는바 加奈陀首相마켄지·킹氏는 二十日 加奈陀는 英本國에 協力할意思가잇는旨 如左히 言明하엿다 加奈陀는 英本國政府의 情勢에 依하야 체코의獨逸合倂에 依하야發生된 歐洲의 緊急事態에 對處하기爲한 會議에 參加할터이다

國際紛爭勃發될時 自由通過權要求
獨政府、匈牙利國에提出

【부다페스트二十日發同盟】獨逸의 체코合倂及 匈牙利軍의 루테니아進駐에 依하야 獨逸 匈牙利兩國關係는 微妙한 動向을보이고잇는데 二十日의 아바스通信社 부다페스트發의 報道에依하면 獨逸政府는 匈牙利에對하야 國際的紛爭이 惹起된境遇에 獨逸에 匈牙利領土의 自由通過權을 주기를要求하엿다고傳한다 이에對하야 匈牙利政府首腦는 獨逸의要求를承諾할것이라고主張하는一派와 右를拒否하라는一派와 分岐되어 意見一致를보지못하고잇는모양이다 그리고 匈牙利政府는 이情勢에鑑하야 獨逸、羅馬尼亞兩國과 個別的으로折衝을開始하야 解決의方途에腐心하고잇다고傳한다 (寫眞은 히總統)

匈、豫備兵을動員
루軍의匈國境集結에對備

【부다페스트二十日發同盟】匈牙利政府는 二十日 羅馬尼亞軍隊의 匈牙利國境集結에 對抗해 豫備兵動員을 開始하엿다 右動員은 三月二十七日까지에 完了할 豫定이라한다

【부다페스트二十日發同盟】匈牙利政府當局은 二十日發 羅馬尼亞軍隊의 匈牙利國境集結에 備하기爲하야 非常軍事措置를 講하고잇는旨를 如左히 發表하엿다

匈牙利政府는 目下 羅馬尼亞軍의 匈牙利國境集結에 對抗하야 軍事措置를 講하고잇다

吉田前駐英大使 辭任

【東京電話同盟】吉田前駐英大使는 後進에게 길을열어주기爲하야 일찌기辭表提出中이던바 二十日附로 如左히 發令되엇다

特命全權大使 吉田 茂 依願免本官

時事解說
低物價政策

一方에는 戰爭遂行을爲한 軍需資材와및 生産擴充을爲한 原料資材의莫大한 需要가잇고 他方에는 輸入抑制로 生産不足에서오는 供給減이잇서 物價騰貴는 當然的이며 物價는 一般騰勢를보이고잇는데 이騰勢를 自然에 放任하게되면 必然的인 惡性인플레를 招來할것은 必然한事理이며 國民生活의 最大脅威이오 關心事일뿐아니라 나아가서는 事變의目的達成을 左右하는 重大分岐點이 되는것이다。

◇

事變以來 政府는 그때문에 物價政策에 全力하여 物價抑制에서 高騰防止物價水準에 復歸하고저 立法的行政的 手段을 講究하여왓다 그러나 政府의 抑制手段은 全面的이 아니오 局部的이엇던때문에 만흔弊害가 생겻다。 이때문에 政府에서는 今回 低物價政策을 一層徹底强化하기爲하야 一方 中央物價委員會를 改組充實하고 他方 地方物價委員會를 設하야 物價行政機構를 改編하야 外局으로 物價局을 獨立시키우에 다시 非常法인 總動員法第八條 第十條 第十九條等을 發動시켜 强制力을 取하려는것이다。

◇

具體的으로 이것을다시 表示하면 一、公定價格制度를 一層擴充確立 二、消費抑制를 全國民에게 强化 三、生産原價의 調査算定에依한 適正價格의 決定 四、利潤抑制를 公式化 五、物價抑制와 生産擴充을 兼하기爲한 專賣化等에잇다는바로 그綜合目的은 말할것도업시 政府豫算 實質強化收入의 安定을 爲하야 約十億乃至百億의 貯蓄을 可能케하며 三、財政의生活을安定케하고 四、生産資源을 調整抑制하며 五、輸出의 增進을 圖하야 戰時經濟政策을 確保하려는것이다。

유고獨立運動

【사그레브=유고슬라비아=二十日發同盟】체코合倂에關하야 獨逸의 羅馬尼亞에對한 經濟的最後通牒이잇섯다는等 獨逸의東歐政策에對한 疑心暗鬼에서 各種風說이 流布되고잇는此際 유고슬라비아에서도 크로아치아人에 關한 諸種의데마가 跋扈하게되고 크로아치아人側은 機會를보아 某外國에 對해 크로아치아 少數民族問題解決 크로아치아人의 獨立을要請할擧에 出하지나안흘가하는 念慮를 하고 잇다 크로아치아는 元來 匈牙利에 屬하엿고 現在는 유고슬라비아의 一地方을 形成하고잇는 地域을 指稱하는것으로 사그레브가 그首都이다 匈牙利領이던 時代부터 크로아치아人은 少數民族으로서 恒常 獨立王國建設을 企圖하고잇던바 大戰後유고슬라비아의 一州에 加入된것이다 現在크로아치아의總人口는 約四百萬을算하며 그居住地域은 一萬六千二百平方哩에 及한다

十一條發動手續
近近閣議에提出

【東京電話同盟】總動員法第十一條發動에關하여는 所管省間問題에 關해 政府部內의議論이 容易히 一致되지못하야 發動을延引하고잇던바 요지음 겨우所管問題도 大藏、商工、鐵道、遞信等關係各省間에 意見一致를보고 法制局에서 諸般準備를完了하게되엇스므로 明廿二日 院內에 臨時閣議를開催하던지 或은 廿四日의 定例閣議에

一、會社經理에關한命令

一、融資에關한命令

一、配當制限에關한命令

의三勅令案을附議決定한다음 即時發動手續을取하기로되엇다

兵役法施行令改正

【東京電話同盟】今次事變을契機로하야 陸軍에서는 兵力强化를 圖謀코저 兵役法改正을急히하고잇던바 今議會에 提出한 改正法律案이 通過되엇스므로 이에 伴한 兵役法施行令改正의 件及 兵科部 兵種及等級表改正의 件을 二十日의 閣議에서 正式決定한다음 同日上奏御裁可를 仰하엿다 同兵役法施行令改正의 主要點은 短期現役兵廢止 幹部特務兵及 補助衛生兵廢止 半島人及本島人의兵籍의件 師範學校卒業者의海軍現役年限의 件 徵集順序決定改正에伴하는 在學者의徵集猶豫改正 第二補充兵의 敎育召集의件等 七件이다

敗敵을攻擊

【海口二十日發同盟】十九日午后 文昌南方 一〇粁 坡田部落에서 宣撫中의 我吉村部隊는 同地所在의敵과 遭遇 이에攻擊을 加하야 敵은 死體五、及小銃、拳銃、彈藥等을 遺棄코 敗走하엿다 我에損害는업다

敵前上陸
錢塘江要衝某地點

【杭州二十一日發同盟】二十一日午前六時三十分 突然 行動을開始한 ○○部隊는 杭州灣에 注入하는大河 錢塘江要衝 某地點의 敵前上陸에 成功하고 目下 ○○에向해 戰果를 擴大中이다

本社參觀(三月二十日)

◀京畿道富川郡吾丁公立尋常小校生三十二名(引率者 李應壽氏)

休日氣配

▲期米 【大阪電話商通】三月二十一日 季節的 壓迫을正期米가 모두三圓買上認로 支持하고잇스나 當限關係와買上期待薄으로 正米로부터 軟化되어氣配로不勢이잇다

▲株式 獨伊對英佛蘇聯의對立形勢와 드디어 最後段階에들어온日蘇漁業問題의 動向을注視하고 雙方이모두傍觀的이나 一部現物方面에 買氣가잇서氣配는底堅이엇다

大新 一六五〇 東新 一二六〇 鐘紡 一三五〇 鐘新 一七二〇 滿業 一七四〇

八面鋒

◇ 獨逸의 체코倂呑에 鑑하야 英國은 强制募兵 制度를 實施하고。

◇ 佛國은 軍需全權法案을 上院서 可決하고。

◇ 蘇聯、米國도 正式으로 獨逸에抗議。

◇ 이리보면 英米佛蘇가 偶然히 한덩어리가 되어 獨伊에 對抗하는 모양인데、

◇ 群小諸國들의 어디로 向할가가 구경거리。

◇ 匈牙利、유고슬라브、波蘭等은 獨伊에 가까운것이 大略 分明해젓거니와、

◇ 希臘、羅馬尼、葡牙利、土耳其가 어디로 向할가는 아직 未定。

◇ 民族的、歷史的、經濟的諸關係가 戰國分野를 決定할것이려니와。

◇ 二十五六年前일을 다시 되푸리하려는 歐洲人이야말로 健忘症의 所有者가 아닐가。

◇ 어제부터 各私立中學校의入學試驗開始。

◇ 人山人海를 이룬 試驗場、數日後는 喜悲曲의 雙奏劇場으로 變할것을 어찌보랴。

今日本紙四面

ペルメル

살성사나운 婦人에게

國産의常備藥

진일에 성가시는 龜裂、凍傷에

ペルメル를바르면살성사나운것이治癒되는것은浸透作用이라하야살바탕으로부터整調하는作用이잇기때문이오 普通化粧料와가튼것은化學的藥效가作用하기때문이오

兵隊들에게도 大端歡迎밧는 慰問品

ペルメル는또조그만한切傷이나 구두에덧난데或은面刀後에곳所用되므로陣中藥으로는맛춤藥이라고大端히歡迎합니다

其他의特效 火傷 擦傷 神經痛 面刀後 스키ー에

最近의藥店、化粧品店百貨店에서사시오

定價 廿錢 卅錢 四十錢 一圓

一番有名ナ! 一番優秀ナ! スクロリア バンドハーモニカ

無敵ノハーモニカ 荒鷲號

カタログ呈

ギター界ノ代表 シレネギター バイオリン 元祖發賣

中井樂器店 大阪 日本橋四丁目 電話戎五一二三番

卓上石版印刷器

이거다!!마음대로 宣傳印刷物이 백여진다

特約店募集 カタログ呈

大阪市日本橋四丁目電停前 太陽商會 電話戎一五三三番

春夏物 羅紗洋服揃

三ツ揃・オーバ・詰衿上下 ジンヤバ・ズボン・レンコート各種

御來阪之時랑御來店을歡迎

大阪市東區谷町二丁目 株式會社 川合貞商店 電話東五三〇八番

小間物 歯ブラシ 雜貨

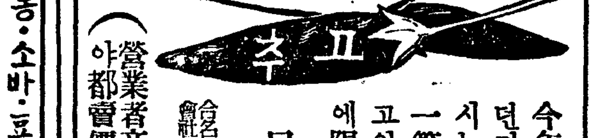
各種ヘアネット つづみ印おメカバー本舖

株式會社 馬場惣商店 大阪市東區

釜ト鍋ハペリカン印ニ限ル

各著名金物店 陶器店ニ有リ

大阪市西區北堀江通六 田中新商店



今年은唐辛子(고초)가 內鮮何處던지 不作凶年된것은 一般이잘아시는바입니다 그러나 當社는特히 一等品 唐辛子를 數量多數히가지고잇사오니 만히 御注文하시는분에限하야 都賣를 싸게합니다

月美人印 カーレ カラシ コシヨ 製造本舖

合名會社 黑川與兵衛商店 大阪北區天滿市ノ側

(營業者商店에限하야 都賣價를送呈함)

우동·소바·豆腐 其他여러가지반찬에 고초가루

新興 蕃椒粉 (고초가루)

月美人印 カレー からし コシヨ 製造本舖 黑川與兵衛商店 大阪天滿

愈々大好評 記憶力增進劑

早水藥草研究會 大阪市西區立賣堀北通一ノ五〇

增稅案修正·負擔緩和

洋服免稅點引上

비누·齒粉·茶等은物品稅免除

薄給生活者에喜消息

이십일일 동경으로부터의진보를 보면 문제의증세안(增稅案)은이십일 정우회와 민정당의 위원이 대장성당국과 타협한결과 다소 수정하게되엇는데 그가운데서 대중에게 부과하게될터이던 물품세(物品稅)를 감면하기로 되어서 소비대중에게 만흔 영향이 미치게되엇다 즉 비누와 치분과 녹다(綠茶)는전부 면세하기로되엇다 그리고양복은 칠십원짜리 이하의것은면세하고 엿은 세액을 약간 개정하엿다 처음 원안에는 화장비누와「삽푼」및 가루비누에는 파세하기로 되엇스며 여러가지 치마분에도 파세하기로 되엇던것인데 전부 면제하기로 되엇고 양복은 원안에는 육십원 이하의것만 면세하기로되엇던것인데 칠십원으로 고첫다 또 엿은 원안에는 일근에 백근에대하야 이원을 밧기로 되엇던 것을 엿은 백근에 이원으로 고처서 등급을 정하엿다 증세를 실시하게되는때에는 조선에도 물론실시될것이어서 이에따르는영향도적지안흘터이므로 일반 봉급생활자들에게 기쁜 소식이라 할것이다

"學生의保導는……" 아무래도先生님"

取締에落第한警察當局의悲鳴

「선생님들 보도(保導)좀도우시요」「경찰의손만으로는 되잘안소」하고 경찰이비명을올리도록 보도전선에 이상이생겻다

시내보정서 학생계에서는 삼월초부터 학생편의대를 출동시켜서 학생들의 탈선행동을 감시하고잇는데 요지음의 경향을 살펴보면 중등학생들의 극장출입은 말할것도업고 심하면 찻집에까지 정복정모로 당당히출입하고잇서서 실로전례업는 혼란에빠저잇다 이원인을살펴보면 근간에는 각중등학교에서 입학시험에분주하야 보도사무를마른 선생들이 보도를 등한히하게되어잇는데 대신 생도들은 시험동안 놀게되어잇는탓이며 학생편의대는 주장 보도연맹편게에서 일종의 입법권을가진 전문학생들의 탈선행동을 감시하고 중등학생들의 행동에는 적극적으로 간섭하기곤난한형편에 노여잇서서 만약 혼란된 보도진에 경찰이손을 빼치면 생도들의 신분에좃치못한 결과를가저오게하야 보도의 본의에 어그러질지도 모르므로 선생들의 보도활동을요망하고잇다

本町署學生係談 요사히 보도진이 이상이잇는것만은 사실이다 그러나 중등학생들의 행동을적극적으로 여기서간섭하기보담 선생들의보도로써 이것을막는것이 훨씬효과가잇고 결과조흘것이므로 학교당국에서 좀더보도에 활동해주엇스면 조켓다

防疫宣傳에 종이광대登場

경기도위생과에서는 지난번 내공의불을손질하고 위생방침에대하야 여러가지로 연구한결과 새년도부터 전염병박멸운동을대대적으로 이르키게되엇다 작년중 도내에 발생한 전염병은 적리(赤痢) 일천사백이십오명을 필두로 장질부사오백오십오명 디프테리아 팔백오십칠명 홍역의 성홍열(猩紅熱)이 백이십삼명 파라디프스 백이십팔명 발진디프스구십구명 유행성뇌막염 사십사명 천연두이명 합계삼천삼백칠십이명으로서 전년에 비교하면 일할오부의증가를 보이고잇는 형편인데 이백오십만도민의 보건을위하야 위선 일만오천명의어린이에게 종두예방주사를 시행하고 사월중에는 사십명이상의 단체 신청에 대하야 장질부사의 예방주사를 시행하고 다시 오월에는 일반 도민에게 디프스의 예방주사를 시행하는 한편 위생사상의 보급을 철저히하라고 포스타 일만오천매와 삐라십만매를배부하고 새로운시험으로서 종이광대를 가지고선전을 할터이라한다

(사진은 파열된수도관에서 솟사나는 분수광경)

이게웬일? 鋪道속의噴水湧出

太平通地下電線工事中水管이破裂

기가 나와번화한 거리에 물벼락소동ー이십일일 오후영시십분경 태평통(太平通)경성체신국(遞信局)감독국 앞거리에는 얼토당토안흔 물줄기가 땅속에서나와 분수중진을하고 구경군이 모여서한동안 혼잡을 이루엇다가 한시반경에야 인부들이 가마니떼기로 더퍼서 분수는한시간만에야 겨우진정되엇다 이분수는 어제부터 그곳에 체신국 전화지하선(地下線)수선공사를 하고잇던 인부들이 땅을 파다가 섣부르게 수도관(水道管)을 찍어버리어서 깨어저서분수가된것이다

金日成匪來襲

咸南對岸十二道溝小岡城에서食糧等奪去

警官隊、交火二時間、繼續追擊中

지난 십구일밤 열시경에 김일성(金日成)일파의 공산비적의 일대가 함경남도대안 만주국 장백현 십이도구소강성(十二道溝小岡城)에 습래하야 의복과식량 등을 약탈하여가지고 도망하엿다 이급보를 접한 그곳경찰분주소(分駐所)원이 출동추격하야 서로두시간동안이나 총을노흐면서 교전하엿는데 비적편에서는 시체한개와 전투모 무장기구등을 버리고다라낫다 경찰편의 손해는 별로업는데 만주국군이십여명도 이십일오후부터 출동하야 사방으로찻는중이나 아직 행방을 알지못하엿다 김일성일파는 얼마전부터 식량이 결핍되야 그것을 보충하려는 계획을 하고잇섯던 모양인데 이번에 드디어 행동을하게 된것이다 국경제일선에서는 경계를 엄하게하야 긴장하고잇다

貴金屬든가방 車中에서紛失

급행차칸대우에 두엇던 귀금속든가방을 일허버리엇다 이십일오후 경성역을 떠나 경원선(京元線)을 향하는 급행차칸에서 시내화원정(花園町)이백팔십삼번지 금은상 김희동(金喜東)씨가 시가 천사백원어치의 귀금속든가방을 선반우에 노코변소엘 단여오니 가방이간곳업서젓는데 경성역과 청량리사이이므로 동대문서에 계출하얏스므로 경찰당국은 범인을 엄탐중이다

七十老婆가 漢江에投身

이십일오전여덜시경 부내노량진정(鷺梁津町)한강인도교에서 칠십여세되어보이는 노파가 강물에투신하얏는데 부근사람들에게 구원되야 원인을조사중이다

殺倒的大滿員이므로 望鄉 延期 廿二日一日限 若草東寶映畫劇場

蹴球界의八勇士

廿三日、合宿地甲子園向發

今年度全日本代表選手二十六名의 合宿練習은 來二十五日부터 四月三日까지 阪神甲子園에서 擧行키로되엇는데 朝鮮에서 뽑힌 金容植、金成玉、裵宗鎬、朴奎禎、李裕瀅、金成汗、閔丙大、李裕鎬選手는 來二十三日午後十時五十五分 京城驛發列車로 合宿地에 向할터이라한다 이번 合宿은 個人技와 耐久力에 對하야 떠러저잇는 內地選手의 個人技를 向上시키는 同時에 闘魂의 完成을 期하기로되엇스며 技術的으로 攻防이라한다 (寫眞은 左上으로 金容植、金成玉、裵宗鎬、朴奎禎、李裕瀅、閔丙大、金成汗、李裕鎬君)

京仁驛傳

申請은廿五日限

朝鮮陸上競技協會主催의 第七回京城ー仁川間往復驛傳競走大會는 來四月二日午前十時부터 京仁街道往復五十一里코ー스에서 擧行할터인바 申請期日은 來二十五日까지로 되엇는데 參加希望團體는 團名、監督、主將、選手(正選手六名과 補缺二名式)等을 明記하야 總督府社會敎育課內 同協會로 申請하기를 바란다고한다

京永斷郊競走

培材池君一着

同盟東亞主催의 第九回京城ー水原間斷郊競走는 지난 二十一日午前十一時四十分부터 光化門네거리를 出發하엿는데 池永煥君이 一着으로 大會新記錄인 一時間十八分三秒를 지어 昨年度에 同君의 記錄을 깨트리엇다

◇往路라입

1 池永煥(培材) 四三分四〇秒
2 ?文煥(無所屬) 四四分一〇秒
3 鄭淡明(無所屬) 四四分一八秒
4 玄正奎(仁川) 四四分二五秒
5 崔世興(?中) 四五分一七秒
6 金福培(아俱) 四五分一八秒
7 李淑榮(水原) 四五分五〇秒
8 尹道興(平山) 四六分一七秒
9 金益煥(培材) 四六分二四秒
10 朴先根(無所屬) 四六分四〇秒
11 李翊烈(水原) 四七分
12 金鮮熙(無所屬) 四七分一五秒

◇往復總라입 (大會新記錄)

1 池永煥(培材) 一時間一八分三秒
2 鄭淡明(無所屬) 一時間二一分二秒
3 金在俊(無所屬) 一時間二二分〇秒
4 金福培(아俱) 一時間二二分四〇秒
5 玄正奎(仁川) 一時間二三分五〇秒
6 李淑榮(水原) 一時間二四分
7 朴先根(無所屬) 一時間二五分
8 金瑞甲(仁川) 一時間二五分
9 李翊烈(水原) 一時間二六分
10 尹道興(平山) 一時間二八分
11 崔世興(?中) 一時間二九分
12 朴根榮(無所屬) 一時間三一分
13 ?榮(白馬) 一時間三?分
14 李?(?)
15 ?(商業)

宣敎師側理事辭任

"儆新"完全獨立

今日午後 感慨기픈 訣別理事會로써

安岳金氏門中引繼完了

시내경신학교(儆新學校)는 북장로교선교회의 교육사업 중지의원칙아래 조선인측의 적당한인계재단으로써 황해도안악(安岳)의 김씨문중(金氏門中)에서나서서 이미인계하야 교장도김씨문중과 다른여러방면의 신망으로 최태영(崔泰永)씨가 취임하야 현재에잇서서는 사실상 인계경영을 하고 잇는동이나 아직형식상으로는 동교의 설립자와 이사중에 선교회측의 며분이 명의만을가지고잇는것이 이번의 사임으로써 선교회측 총이의당이되엇스므로 동교에서는 이십일일오후네시이사회를열고 선교사측이사의 사면이잇는동시에 선교사측 설립자도 사임이잇게되여 이날의이사회는 선교회측의최후의 고별이사회가 되는것이다 경신학교가 지금으로부터 오십삼년전인 명치십구년 「언더우드」씨가 창설하야 이래 선교회측의막대한 노력으로 오늘까지 경영해 온든것이 이번이사임으로써 아주 손을 끈케 되는 것이다 이제 선교회측에서 손을 끈고 인계하는편이 재단인봉에 잇서서 선교회측으로나 사회측으로나 조금도 유감이업는터이라 인계해주는 선교사측으로나 고별은 고별일지로되 학교의 새로운 발전을위한이되는것이거던 어느편이나 유감이업는 유쾌한 고별이사회가되엿다 이날사임한 선교회측의이사는 「언더우드」씨「밀러」씨「코엔」씨「아펜셀러」씨등이고 설립자는 「언더우드」「밀러」의양씨이다 (사진은최태영씨 고 원두우씨)

祝福하며告別

宣敎會側理事 元漢慶氏談

고별이사회를 압두고 경신학교이사요 설립자인 「언더우드」(元漢慶)씨는 다음과가티 말한다

그학교는 제선친께서 창설햇던 학교로 그후 내가 이사로 또설립자로 잇서왓습니다 오늘 고별이사회를당하니 한편으로는 아주 인연을끈는다는점에서 섭섭하기도합니다 그러나 우리가 한번이나 두고 경영할성질의것이 아니고 기회를보아 조선인측에게 넘길것이던것이 교육인지의 방침으로 인계를하게되는데 조흔후임을어더 원만히 인계하야 아프로 학교가 더잘될것을생각하면 우리와의 고별이아니고 오히려 깁븐고별이 되겟습니다 학교의전도를위하야 축복하면서 기쁜마음으로 고별을합니다 (사진은 원한경씨)

法人組織뿐이 나믄일이다

校長 崔泰永氏談

학교장이요 설립자인 최태영(崔泰永)씨는 다음과가티말한다

오늘이 선교회측과의 고별이되는날입니다 선교회측의 호의로이처럼 원만히인계가된것을 우리는 선교회측에 감사를 마지안습니다 설립자두분이 사임하면 신재단의김형락(金亨洛)씨와 내가남습니다 그러면 금후는 설립자측에서 직접학교를 경영하다가 법인조직이완성되면 법인에게 경영을인계케 됩니다 법인수속은 대만수속만이 남엇는데 사월중에는 수속을 다하게될듯합니다

道路修繕維持費一部

自動車業者에賦課

道路令에따라來月부터實施

작년 십이월부터 새로히 실시된 조선도로령(道路令)에따라 도로의 수선유지에 필요한 비용의 일부를 특히 도로를가장 만히 손상하는 자동차업자에게 부담시키게 되엇스므로 오는사월부터 드디어 자동차한대에 평균 사십원내지 오십원씩의손료를 바다서 신년도의 도로수선비 이백만원의 삼할오분인 약칠십만원을 징수하기로 되엇다함은 기보한바와갓거니와 이와동시에 도로의 신설에대하야도 그도로의 관리청에서 신설로하야 이익을만히 엇는 자동차업자에게 공사비용의일부를 부담시키고저 총독부에서 방금 그준비를하고잇다 그내용의 대개를보건대 도로를 신설할때에는 그신설도로로 하야 현저한 이익을밧는사람에게 그 이익의 한도내에서 수익부담금(受益負擔金)을 징수할수잇도록 규정되어잇스므로 그수익금을 그도로부근의 토지가옥소유자에게 밧게되는것은 물론이어니와 이외에 도로가 신설되는경우 그 도로에 정기선로를엇는 자동차업자들이 밧는이익이 또한 여간큰것이아니므로 이와가티 막대한 이익을밧는 그도로사용자인 자동차업자로부터도 수익자부담금을 부과하랴는것이다 그리하야 금후 신설도로를 사용하는자동차업자들은 상당세금으로 도로손상료를 납부하는이외에 다시 일시수익부담금으로 수익세를 밧치게되는것이다

建設的體位向上으로

"戰力增强"을確立

全面的體育革新要綱

조선의 체육(體育)향상에 대한 새로운방침을결정한 총독부학무국 국민정신총동원연맹과 조선체육협회(體育協會) 가삼위일체로 목하연구중인데 지난번목하동작(木下東作)박사를 초빙하야 의견청취하고 또지난십팔일 조선호텔에서 열린두뇌와 체육협회관계자의 의견교환회의결과 대체로근본방침이 수립되게되엇다 즉 그근본방침으로 살펴보면 「체육의목적은 최고의전력(戰力)을 획득하는데잇고 국가가 체육을 장려하는것은 전력의증강을 위함이다」 이리는것으로서 일본체육계에 솔선하야 체육향상의중심을 전력증강에잇다고하고 이것을수단으로 전시와평시를 통해서 조선체육경기의 전면적쇄신을 단행할것은 주목할바잇다 그지도목표로써는 행군력(行軍力) 부담력(負擔力) 지구력(持久力) 조약력(跳躍力) 유영력(遊泳力) 격투력(格鬪力) 견인력(堅忍力)의 일곱가지에 노나서 각항에 해당한 경기는 건설적체육으로써 적극적으로 장려하고 다시 유지체육(維持體育)으로서 취지를 주장하기는 손쉬운으로 존재를인정하기로되엇다 더욱 이것의 구체세목은 가급적 속히성안하야 관계방면에회정하기로되어 신학년도부터 체육표준검정(體育標準檢定)을 제정하기로되엇다

廣島市大火

【廣島】지난십팔일오후십일시경에시내상천만정(上天滿町)사번지부근에서발화하야 소방대원의비상한활동으로도 마츰내진화하지못하고 제침공장(製針工場)「소화고무창고」(昭和고무倉庫)와 조선인 거주가옥이십사호와 내지인가옥 수십호가전소하엿다 더구나 추위가 심한이때 이재민들의 참상은 말할수업다한다

남존여비라는 사람의 미련한 도덕이 패퇴한 가상은 증거야 말로 교육에잇서서의 남녀평등이다▲여자도사람이라 하는말이 떠떳한것처럼 여자도 가르쳐야한다는말도 똑가지 떠떳한말이되어잇다▲그러나 사람이 옛도덕에서 버서나온다는것은 매암이가 껍질벗듯 하루아침에되는것은 아닌모양이어서 "저건 계집애니까......"하야 대개는 중등정도에서 드려안치고만다▲소위 시집가기위한 간판으로 중등정도면 넉넉하다는 것이 요즘 부모네들의 보편적관념이다▲"저건 계집애니까...."하는말 ─ 즉"여자로 이만햇스면...."하는말과 공통되는 논리라 이논리의 뿌리가 어디잇는가를생각해볼일이다

祝入學

京城公立工業 (百五十八名中朝鮮人七十七名)

土木科 金銀洞 金善福 金甲培 朱英宰 金鐘晉 李寬雨 黃晙淵 朴宗林 兪正根 全炳均 朴炳俊 韓相德 金鐘元 崔紹振 李炯基 徐仁鎬 徐廷吉 吳永煥

電氣科 安鳳鉉 邊永根 朴鐘武 金?昌 張在燮 成春德 鄭相勳 金大熙 金善慶 尹忠基 金元基 李芝榮 金東殷 孫昌根 睦榮惠 金基敦

機械科 金朋杞 李俊鉉 金鐘華 金容泰 李和範 金鐘昌 申欣斌 韓圭煥 李慶哲 李時鍾 李亨鉉 鄭昌熙

鄭台鎔 金昌圭 廉仙榮 金晋煊 吳必斗 安永秀 金榮坤 鄭?山 申鐵均 沈相宅 朴任煥 金榮基 黃性福 洪淳禹 柳海東 吳炳基 陳明鎬 崔基植 鄭滄鎭 吳錫雍 林元燮 梁哲模 孟仟益 鄭甲鎭 金大鎭 崔榮鎭 安永錫

學務課御推定 學生靴 男八、五〇 女七、八〇 ワタナベ 本町二ノ一四番

明日의運動

朝鮮卓球協會主催 春期대회 ... 籠道工場 午後五時 龍山鐵道球場(觀覽無料)

오늘의라디오

第二放送 ▲六時ー모니카와 코ー디온(京城) 一、하ー모니카獨奏 二、아코ー디온獨奏 ▲六時二五分 時局文朗讀(平壤) ▲六時二五分 趣味講演(春分과行事) ▲七時 뉴ー스 天氣豫報 ▲七時三〇分 詠詩 ▲八時 唱劇調 ▲八時三〇分 라디오小說(京城)人生의運命 ▲八時三〇分 名作이야기(平壤)「돈·키호ー테」 ▲九時 歌曲 ▲九時三〇分 뉴ー스解說 ▲九時四〇分 時報等

第一放送 ▲六時(東)라디오드라마 ▲六時二五分(東)講演 ▲七時 ▲七時三〇分(北京)講演 ▲七時五〇分 (大)리부ー도演藝 ▲八時五〇分 라디오小說

曆

▲三月二十二日(水曜)陰二月二日 ▲壬戌戊午 ▲日出午前六時三十八分 ▲日南中午後零時四十一分 ▲日入午後六時四十六分 ▲晝間十二時十分 ▲月入午前六時 ▲月出午前六時五十五分 ▲滿潮(仁川)午前六時 午後八時 ▲午後六時二十分

天氣豫報

槪況 弱한低氣壓은 天津으로부터 承德附近에잇고 高氣壓은 臺古로부터 西日本에 뻐치고잇다 半島의中部以北은 흐리고 其他는晴 滿洲東部及北部는흐리고 어떤데는降雲 其他는晴 滿洲는개이면이고 流球諸島는비가오고 北海道에는降雪이잇다

豫報 今夜는 曇小雨 明日은 曇後晴

昨日最高 七度四 昨日最低 零下五度二 二十一日最低 二度五 正午 六度一

廣告

醫學博士 二木謙三先生御推獎 特許 日·英·米·佛 食慾이늘고 便通이고르며 밤은安眠! 몸이무럭무럭번다 胃腸에 自力健康器 美本 自力健康法進呈 東京神田·國民健康指導會 不要도藥도不用

桃屋의 花らっきょう 春의食卓에 消化를도읍고 食慾을增進함 各데파ー드及食料品店에有함

橋項木工場 主 全 香 雲

合資會社 泰昌商會 注文津出張所

京城商科學校 第一學年 約六十名 第二學年缺補 若干名募集 願書受付 三月二十七日限 京城府長谷川町

小兒의설사매키는대 消化不良 베ー비ー散 小兒의설사는 徐徐히 곳치게하시요 決코 急히 맥키게하시요 그것은 잘못된療法입니다 發賣元 京城 株式會社 新井藥房

神經衰弱、頭痛、健腦、 ロイマチス、關節炎、神經痛에는 原因療法을하야病뿌리를업새야납니다 原因療法으로 第一血液을 淸血시키고여러가지毒(梅毒、淋毒、酒毒、藥毒、鉛毒)을 體外로 排泄시키며 五臟六腑를 補하는데 비로소 眞正한 治療와 健康을 獲得할수잇습니다 在來治療法의 缺陷은 單只其局部에만 作用할藥을 使用하야왓습으로 藥을 使用하야도 어떤때는 再發하는폐단이만앗섯는데 只今世上사람이 效力을보아 毎日가리 感謝狀을 밧는 淸血排毒 萬病通治劑「海草精」은 病의 根源을 속빼버리는 힘이 强大하야 누구나 服用하는데로 其效力에 驚嘆하게됩니다 海草精으로 速히 貴下의 痼疾을 곳치소서 藥價는 一個月分三圓九十錢 二個月分七圓五十錢 送料三十六錢 先金注文에는 送料弊所負擔 製藥하야 速送합니다 京城府鍾路六丁目二六七番地 ホルモン醫化學研究所로 注文하시는 분에 仔細한 病理와 治療方法의 冊子를 無料添送 振替京城三三〇八番

名刺 上質百枚三十錢 文人分無代進呈 要先金 京城府本町二丁目 東美堂

朝報案內

アイスケーキ 販賣 機械 京城元町二丁目電停前 淸水順三

生徒募集 自動車 ... 京城府太平通 京城自動車學校

タイピスト 採用 ... 京城府鍾路二丁目 ...

急募 全鮮各地 ... 株式會社 日本興信所 京城支所

文化刺繡 無料敎授 京城府本町 京城手藝研究所

金融 動人及商工業者에게 月賦의 小口信用 朝鮮商興金融社 電話本局二四六番

支所長招聘 明治生命京城支店

第貳回 新築家屋賣買開始 奬忠壇公園隣接地요 重要階級人士의 文化住宅이 大部分櫻ケ丘를 占領함을따라 交通路下水溝等衛生施設이 充分한 模範住宅地입니다 ◎六間으로 十五間까지 毎壹間 二百四十圓 新築場所 櫻ケ丘 家屋、土地 貸出、木材 京城府鍾路二丁目永保빌딩三層 朝鮮建築社 電話光化門一三四九番

誠信女學校生徒募集 本科第一學年一〇〇名 高等科第一學年 本校入學考査 四月一日 京城府 電光一九六二

京城中等學院生徒募集 中等科 中等豫備科 京城府

夜間土木科生徒募集 第一學年六十名 各科無試驗 京城府長沙町

ツバメ寫眞機 無代進呈 ツバメ寫眞機商會

ネオナルモヒン 新築代理店 神佑堂藥業社

觀相大方家 松岩先生 ... 京城府淸進町五十一番

資生堂 中煉齒磨 싸흐라健康 强한齒로 ■가루가飛散치안코香味佳快 ■蟲齒를막고齒齦을强케함 美術繡入 十五전

流行歌 希望의 썰매 金海松 四〇八四八 三月新譜 流行歌 연분홍薔薇 南一鶯 四〇八四九 콜럼비아레코ー드 日本蓄音器商會

咸南道內十二河川 四月부터一齊改修
工費五十九萬圓·七月頃竣工

【咸興支社發】작년미증유의 대수해로 인하야 허무러진 함남도내의 네직할하천과 여덟곳지방하천의 복구공사는 마침내사월초부터 일제 착수키로 되엿다 총공사비는 직할사십팔만오천원 지방사십만육천원 합오십팔만구천원이다 토목과 소전(小田桐)기사의 말을듯드면 이공사는 본래의 계획하려던것보담은 오분의일도에 불과하나 가장급한곳을택하야 공사를바삐하야 금년의홍수기에 대비하려고 목하그준비를 바삐하고잇다 칠월초순까지에는 모두준공하게될것으로 금년홍수기에는 위선안심할수잇슬것이다

이제착공할 공사의내역은 다음과갓다

▲國費直轄河川
城川江 堤防 一〇,五〇〇米 一五八,〇〇〇圓
護岸 [illegible]米 一〇[illegible],〇〇〇圓
水渦 五〇〇米 一〇,〇〇〇圓
北靑 南大川 堤防 [illegible]米 一二〇,〇〇〇圓
護岸 [illegible]米 九七,〇〇〇圓
金津江 堤防 一,〇〇〇米 一〇,〇〇〇圓
端川 南大川 堤防 五〇〇米 一〇,〇〇〇圓
計四個河川 四八五,〇〇〇圓
▲地方河川
城川江 上流 八〇〇米 一〇,〇〇〇圓
金津江 上流 四〇〇米 三〇,〇〇〇圓
利原 南大川 八,三〇〇米 一一,〇〇〇圓
黑林江 六〇〇米 一〇,〇〇〇圓
洪原 西大川 四〇〇米 一〇,〇〇〇圓
院水川 一,四〇〇米 三〇,〇〇〇圓
仲坪川 三五〇米 一三,〇〇〇圓
端川 上流 一,五〇〇米 一五,〇〇〇圓
其他小修繕費(含八個河川) 一〇,五〇〇圓

筒井校長의 頌德碑除幕式
十七日宜川에서

【宜川】지난 십칠일 소화소학교강당(昭和小學校講堂)에서 통정(筒井)교장의 송덕비제막식(頌德碑除幕式)을 거행한바 무려수천명의 회집으로 식을굿마첫다 통정교장은 교육계에 몸을 던진지가 이십여년 선천군에서만 십삼년이란 긴세월을 정성의로써 수만흔 아동들을교육하야 훌륭한 인재를 양성한 선천교육계의 공로자이다

第二回開拓部隊安着
明月溝거처 一路目的地에로

【明月溝】정읍 고창 김제 익산(井邑高敞金堤益山)네군에서 떠난제二회개척민 구백구십오명의이민단은 십팔일오전여덟시이십삼분에 예정대로 명월구역에 도착하엿다 역두에는 각기관단체 회생들의 출영이 잇섯는데 일행중에는 차멀미로 곤난을당한분세명과 팔십노파한명외에는 모두원기가 왕성하엿섯다 그리고 십구일오전여섯시경에 류리에 분승하고 안도현정읍둔 김북둔 사도둔 익산둔(安圖縣井邑屯 金北屯 四道屯 益山屯)으로 각각가기로되엿다한다

(사진은 명월구역에 내린이민들)

舊法幣使用禁止 所持幣全部押收
臨時政府方針에天津軍當局도協力 檢問所를利用하야嚴重取締

【天津】북지금융안정을 기도하기위하야 임시정부에서 지난십일일부터 중앙은행권 교통은행권 (舊法幣)의사용을 금지하엿다함은 잘아는바어니와 천진군당국에서도 임시정부의 이상방침에 협력하야 지난십륙일 시내각처의 검문소(檢問所)를 이용하야 구지폐를 가진사람을 엄중히취체한결과 일본사람은 성적이 대단히조흐며 지나인중에 구지폐를가지고잇다가 압수당한사람이 만헛는데 여하간 지나인들도 예기이상으로성적이 조흔편이라한다 그리고 천진시내에서의 구지폐가진자에대한 취체변법은 다음과갓다

一、搬出及賣却의意圖를가진者는嚴罰하고 惡意가업는者는 此를沒收함
一、日本人에對하야도 容疑者에게는 此를 實施함
一、第三國人에게對하야는(가)日本租界에서는 領事으로하여금 此를施行케하야 所持한 舊法幣는 優先兌換한後 理由를添附하야 當該國當地官憲에게引渡함 假租界에不肯하는者는通行을不許함 (나) 特一區 特三區等外國租界에 隣接地인行政地區는 支那巡警이 此를施行하야 所持者는 此를沒收함
一、英佛以外의 第三國人에對하야는 前項에準함

道立中學設置建議
南浦第二教育部會서

【鎭南浦】지난십칠일오후두시부터 부회의실에서 개최한후
第一號議案 昭和十四年度鎭南浦府第二部特別經濟歲入歲出豫算의件
第二號議案 鎭南浦第二部特別經濟小學校增改築費及其他建設費起債의件
第三號議案 鎭南浦第二部特別經濟授業料條例改正의件
第四號議案 基本財産設置及管理條例改正의件
을상정한후 수업료인상문제에대하야 김병근의원외 수씨의 질문이잇슨후 원안대로 가결하엿는바 세입출총액은 삼십이만구천삼백삼십오원으로 교육사업만은 최대마력을내여 여자고등과를 신설케 되엿다고하며 특히 아동들의 중치(增置)문제가 중대문제이니만치 신년도에는 치과의사한명을 촉탁임명하여 성적을 보아서 전임치과의사를 초빙할 모양이라고한다

大邱府會開幕

【慶北支社發】소화십사년도의대구부(大邱府)통상부회(通常府會)는 예정과가티 작十[illegible]일오후한시반 부립도서관회의실에서 개회 벽두에 동방요배 전몰장병을 위하야 묵도를행한후 부윤의연설(演說)과 내무부장의예산안 내용설명이잇고 고전(高田[illegible])씨의 긴급동의로 출전장병의 위문사전보를 발할것을결의한후 동네시반에 제일일의 일정을마치고 산회하엿는데 소화십사년도예산총액은 일백일만삼천원으로 전년에비하야 대차가업스며 제출의안은 다음과갓다한다

付議事件
議第七號 昭和十四年度大邱府歲入出豫算決定의件
議第八號 昭和十四年度大邱府立病院使用料의件
議第九號 昭和十四年度大邱府皮乾燥場使用料의件
議第一○號 昭和十四年度大邱府屠場使用料의件
議第一一號 [illegible]의件
議第一二號 大邱府附加稅條例中改正의件
議第一三號 大邱府屠場使用條例中改正의件
議第一四號 大邱府七星遊園管理及使用條例設定의件
議第一五號 大邱府公會堂使用條例中改正의件
議第一六號 大邱府廢物收去手數料條例設定의件
議第一七號 府有地處分의件
議第一八號 昭和十四年度大邱府乘合自動車事業特別會計歲入出豫算決定의件
議第一九號 大邱府乘合自動車使用條例中改正의件
議第二○號 昭和十四年度大邱府瓦斯事業特別會計歲入出豫算決定의件
議第二一號 大邱府瓦斯事業還債基金積立及管理條例設定의件
議第二二號 昭和十四年度大邱府[illegible]特別會計歲入出豫算決定의件
議第二三號 大邱府公益質屋特別會計設定의件
議第二四號 昭和十四年度大邱府公益質屋特別會計歲入出豫算決定의件
議第二五號 大邱府第一土地區劃整理事業特別會計設定의件
議第二六號 昭和十四年度大邱府第一土地區劃整理事業特別會計歲入出豫算決定의件
議第二七號 大邱府第一土地區劃整理[illegible]條例設定의件
議第二八號 [illegible]
議第二九號 大邱府[illegible]條例設定의件
議第三○號 [illegible]

鑛業權、林野公賣
開豐郡서稅滯納處分

【開城】장기건설에 대비하는국가수지정책으로 방금총독부에서는 산금증산에개년계획을 수립하야 산금증산에 박차를가하고잇는이때 개풍군관내에는 광업권공매처분의 운명에달한 일개소의광산이잇서 황금망시대의 기현상을 나타내고잇는데 광구면적은 구십사만평이나된다고한다 그리고 도한당국에서는 각농촌에애림부(愛林部)를두워 가지고임업경영의 합리화와 황폐임야에녹화(綠化)운동을펴는이때 산림보호자의유명무실로 팔개소의임야(面積合五町八反)가 불록이공매처분을당하게되엿다한다 따라서 오는이십칠일오전아홉시 동군청내무과에서는 다음에소개하는 광업권과 임야에대하야 전부공매를단행하리라는바 매수희망자는 현소재지를조사한후 입찰하기를 바란다고한다

▲開豐郡靑郊、南、中西面所在鑛區(平康 田九鎭外二人所有) ▲靑郊面陽陵里林野一反步(開城安承[illegible]所有) ▲同所四五八、[illegible]坪(開城 李弘源) ▲鳳東面鳳東里 林野五反六畝(金[illegible]所有) ▲同所 一八九、林野一、七二九坪(開城李成林所有) ▲中西面土城里 林野四反四畝(開城印在信所有) ▲同里二二八林野(梁昌烈所有) ▲鳳東面都平里 林野七反(開豐李文弘所有) ▲同所 一二四林野五反七畝(開豐閔泳濱所有) ▲同所 一五五 林野五反(長湍白泰成所有)以上同十件

同情의衣類配給
在留有志感激의熱誠

【明月溝】명월구역에서 하차하는 이민단중 어떤가족은 남녀가호 오마가튼 해진것을닙고 또어린 아이들은 맨발로떠는 형상은보는사람으로하여금 동정을 금치 못하게하엿다 이광경을본 협화회외국성(崔應鳳)조공소 김만희(金萬熙) 만척회사 유덕(滿拓會社[illegible])본사 명월구지국 이원호(李元昊)제씨는 협력하여 그들에게 옷한벌이라도 주려고 집집이 차자가서 옷을 다수히거두어 감리교부인회(監理敎婦人會)에 의뢰하야 헌버슨 이들 조사하야 금일에 분배하여 주엇슴으로 그이들은 감사함을마지아니하엿다한다

義城에도誘拐魔
契約一步前에綻露되어被捉

【義城】근일각지에서 농촌의무지한 처녀들을 꾀여 부당한이익을 취하고잇는 유괴마들이발호하고잇는이때 경북의성경찰서의 손에 잡히어 유치장신세를 지고잇는자가 잇다 본적을 부산부초량정(釜山府草梁町)이정목구십번지에는 송수만(宋守萬)은 이달초순부터 의성군 봉양면화전동(鳳陽面花田洞)김동인(金東寅)방에 유숙하고잇는것을 소할주재소원이 수상하게보고 감시의눈이그치지아니하던차 마침내동리이옥분(李玉分)의 [illegible]을 감언이설로 꾀이어 봉천(奉天)유곽 [illegible]에 작부로 소개하야 주마하고 전차금 칠백원에 고용기간 삼년동개월로하고 계약을마치고 마을로 끌고 떠나갈라할지음에 소할주재소원에게 체포되어 엄중히 취조를 밧는중이라 이안에 빠진 이옥분은 창기라하니 무식한연고로 술이나파는것인줄만 알엇지 인육시장에 가는것은 꿈에도 생각하지아니하엿다한다

米穀權威者網羅 (ㄱ)米改良協議會
廿三日忠南道서開催

【忠南支社發】충남미(忠南米)는 내지시장에서 조선미의 성가를 올리고잇는중인데 동농구미는 군산곡물검사지소(群山穀物檢査支所)관내에서 소화농장(昭和農場) 이리(裡里)도부터 품종개량연구시험(品種改良硏究試驗)을시해왓든데 금년도 연리시험의회는 오는이십삼일 충남도제일회의실에서 개최하기로 되엿다고하며 당일은 수원(水原)농사시험장 이리(裡里)남선농장 충남부 곡물검사소장기타 미곡게의권위자 다수열석을 보리라고한다 더욱당일의 협의사항과 간담사항은 다음과 갓다고한다

▲協議事項
一、昭和十三年度夔ク米品種改良聯絡試驗成績報告件
一、昭和十四年度試驗地決定件
〃 試驗方法件
〃 試驗品種改良改廢의件
▲懇談事項
一、水稻品種改良의件

新京支局後援의 藝苑座公演
本報讀者는優待

【新京】신춘을 마지하야 조선정서의 국예운동에 볼수업는 재류동포에 희소식 다년간 연극단체로 청춘좌(靑春座)호화선(豪華船)과 자웅을 다투는 수십년력사를가지고 국예(國藝)를 위하야 애써오던 예원좌(藝苑座)일행이 전만동포를 위문코저 다대한포부로 전만순업의 일대장거에 올으게되어 안동 봉천 대련등지에서열광적 환영을밧고 다시 철령개원등지를 역방하고 신경공연을 갓게되엿다는데 특히 본사신경지국의 후원을밧기로 되엿고 상연대본은 제일야 여교원과 검찰관(女敎員과檢察官)의유칠예제를가지고 음악째즈 막간등이 풍부하므로 매야 예제는 교환할터이고 매야오후칠시반부터 이십일일 이십이일 이십삼일간 만철구락부(滿鐵俱樂部)에서 개최한다고한다 입장료는 일반일원 본보애독자에게는 칠십전으로 우대할터이라는데 단 지국발행의우대할인권을 기참하여야만 된다고하다

高敞에春雪

【高敞】지난십구일밤 혹한끄테 눈이내려 은세게를 이루는엇데 계속하야 한풍이 모지게불면서 눈이 날리기시작하야 악천후로 변한듯으로 감기환자가 전군에만연하엿다는데 상금도일기는 불청지못하야 일반의 우울을더욱 자아내고잇다하다

강릉(江陵)에서는 최근 모처에서 들어왓다는 점쟁이가 매우 인끼가 조흔모양으로 흑자경기에 날뛴다고▲허기야 상업적사리가 남과갓지못하면 무슨요행수나잇나하고 꿈꾸게되는것도 상식이겟지만 ▲아무런 과학적근거가업는 엉터리업는 미신으로 팔짜가 고처질리는만무 ▲이런미신이 아직까지도 득세를 한다는것은 지방적으로도 수치인만큼 각자의 자각은 말할것도업거니와 당국의 철저한취체가 필요하다고 식자들이논이 (江陵)

忠北道新年度 中小河川改修費 六十七萬圓突破
施工河川은十二個所

【忠北支社發】충북도의 계속사업인 중소하천의 개수사업은 신년도 개수총공비는 육십칠만원으로서 전년도에비하면 [illegible]를 보이고잇다하며 시공(施工)하천은 전부 십이개하천이라고한다 하천명을 상세히적으면 다음과갓다한다
▲報靑川 ▲陰城川 ▲忠州川 ▲槐谷川 ▲無心川 ▲永同川 ▲達川 ▲石花川 ▲寶岡川 ▲淸渼川 ▲美湖川 ▲錦江(永同)

建國週間國防獻金

【開原】개원협화회본부에서는 지난 건국주간일시중 각분회로부터 국방헌금을 취급하엿는바 지난십삼일까지 마감하야 중앙본부에송부한바 각분회는 다음과갓다
開豐街道分會 三十九圓四十錢 開原街二分會 二十九圓二十錢 開原街三分會 十七圓十錢 開原街一分會 一圓 計金九十七圓六十錢

祝合格

江陵農業學校
郭永伯 金洙直 崔寧烈 崔南淑 崔[illegible]圭 權五甲 崔嘉吉 金東鎬 洪性允 崔敬鉉 權綱熙 金光榮 沈昊燮 沈圭益 成鴻善 金[illegible] 崔[illegible] 權[illegible] 黃[illegible] 金振玉 李[illegible] 咸[illegible] 金申正 崔[illegible] 李枚燦 郭永眞 金應九 金鎬起 李武榮 曺圭文 金五獻 金[illegible] 李振完 崔[illegible] 辛[illegible] 金[illegible] 李鍾[illegible] 金[illegible] 金[illegible] 李宗在 金正實 辛在[illegible] 尹順鎬 金鍾潤 [illegible] 崔永[illegible] 曺圭[illegible] (以下[illegible])

安州公立中學校
林炳吉 李命福 吳秉道 金炳厚 金[illegible] 金基鳳 金器浩 李昌彬 金承鎬 崔鳳淳 崔金洙 朱昌輝 李程洙 李[illegible] 李道濟 盧仁江 鄭尙[illegible] 崔致福 朴致九 崔[illegible] 李炳斗 金鐘永 李大植 李成植 崔[illegible] 林[illegible] 李京秀 洪承[illegible] 金[illegible] 李如官 李東[illegible] 朴時昌 高起瑞 康昇秀 李正[illegible] 洪[illegible] 李[illegible] (以下[illegible])

寧邊農業學校
金鍾鎬 安炳善 朴孝[illegible] 金龍熙 玄濟鵬 金來弘 張應世 吳伊[illegible] 崔鳳[illegible] 尹鎭化 金命燮 金公山 李順鳳 安承文 韓正[illegible] 申潤基 劉宗[illegible] 吉[illegible] 田致興 金鎬欽 梁基英 金庚洙 李鴻樂 裴應奎 湧孝玉 韓日允 姜興[illegible] 金瑞[illegible] 河昌奎 金明[illegible] 尹伯[illegible] 崔甲斗 金[illegible] 李永[illegible] 白利[illegible] 文敎寬 方賢[illegible] 李昌[illegible] 朴永甲 金鳳[illegible] (以下[illegible])

江景公立商業學校
金宜[illegible] 韓浩[illegible] 金用坤 [illegible]以上四十七名

北靑農業學校
(外內地人 四〇名) [illegible] 以上五十二名

全鮮 和信連鎖店 (화신연쇄점)
물건튼튼 ← 감안신
取扱商品 와이샤쓰·넥타이 [illegible] 其他一般雜貨
新學期用品大賣出中 三月廿日 ← 四月五日
全鮮和信連鎖店總本部 和信 連鎖店株式會社 連鎖店部 京城西大門町一丁目 振替京城九九五番
同業連鎖店募集中 葉書로申込하시면設置案內書를보내드립니다
特色 [illegible]
○各地和信連鎖店及和信百貨店本支店에서팝니다 ○貴地에連鎖店이업사오면本社通信係로直接注文하십시오
和信萬年筆 素軸 1.50 2.00 2.50 3.00
和信萬年筆 色軸 2.00 2.50 3.00

日本의잉크를代表하는
丸善アテナインキ
펜잡는분들의 絶對支持!

丸善インキ
丸善スタンプインキ
丸善チエックインキ
丸善製圖用インキ
丸善墨汁
65c.c入 30전
近處文具店에서사주십시오
MARUZEN MARUZEN MARUZEN

京南支局電話開通 電話龍山二、三〇二一番

医学原理에合致된 世界的強壯剤 ネオトン 네오톤
腸カタルにわかもと

鐘紡化粧絹石鹸
春風과함께感觸이조흔 繭으로된獨特한……
洋裁相談所도 잇습니다
京城本町 カネボウ

22日より封切
結婚天氣圖

主婦の友連載の問題作の映畫化遂に完成!
原作 菊池寛 監督 蛭川伊勢夫
桑野通子·佐分利信
三浦光子·大山健二
新人 木暮實千代·三井秀男 共演
女こそ家を守れ
島津門下の逸材として期待される新進吉村公三郎が第一回作
銃後の女性の力強い姿を描いた大船の力作!
坪內美子 三浦光子 日守新一 近衛敏明 主演
セルビアンショウ ジプシーカーニバル
實演
入場料五〇錢 開演時間 早朝割引
明治座

特輯 ― 後輩가 先輩에게 주는 말 ... 世 尊重하는 ...

古語新義攷
―親族語의 語源分析의 試論―
田蒙秀

싀앗

『妾』을 『싀앗』이라고 말한다.

이말의 原義는 무엇인가. 于先『싀앗』의 『싀』를 나는 『外』『他』의 義로 解釋한다. 『싀집』『싀아비』『싀어미』『싀골』『싀달리다』等의 『싀』는 全部 이 『外』『他』의 義로 볼 말이기때문이다.

그러면 『앗』은 무슨뜻인가. 이 『앗』은 『갓』이 ㅣ音아래이기때문에 音便上 ㄱ音이 脫落되어 그리될것으로 『妻』의義로 解할者이다.

上代의 語法을보면 ㄹ音과 ㅣ音아래에서는 音便上 ㄱ은반드시 ㅇ音으로 轉하엿스니 저 龍飛御天歌의

梨浦 ― 비애 (龍歌 三의 一三註)
沙峴 ― 몰애오개 (同 九의 四九註)
鍬洞 ― ᄀᆞ래올 (同 一〇의 一九註)

은 그好例이다.

平安道에서는 아직도 이말에 『싀갓』을 쓰고잇스니 『싀앗』의 『앗』은 『갓』의 義인것이 더욱 分明하지안흔가.

이제 나는 『갓』이 『妻』의義임을, 아래에說明하여야 할것이다.

妻는 가시•리 (釋譜 一의 一二)
臣下 이갓들히 모다 夫人侍衛ᄒᆞᅀᆞᄫᅡ (同 一의 二八)

文獻에도 이와가티 『妻』의義에 『갓』을 使用하엿슴이 보이거니와, 지금도 『丈人』을 『가시아비』或은 『가새비』, 『丈母』를 『가시어미』或은 『가세미』라 하며, 『妻家』를 『가싀집』이라 함은 다 이말인것이다.

三綱行實圖에는 또

爾之夫婦被掠 ― 이은고 가시• 다자펴나거늘 (三綱 梁氏被殺條)

이라 譯함이 보이는데, 이는 『妻』의 義에서 『夫婦』의 義로 轉用된 말이다.

몽고개를 다섯개 或은 엿개씩 나누어서 혀은 한옷을 『한갓』이라 함은 『一雙』의 義로 『夫婦』의 義에서 다시 轉한 것임은 말할것도 업다.

慶尙道에서는 未婚女를 『가시내』라고 흔히 말하는데, 이에 對하야 從來 『假侍女』『假寺內』『嫁産兒』『嫁僧兒』『嫁僧來』等의 여러가지 漢學者流의 臆說이 잇섯지만 이『가시』도 『겨집』의 義로 볼말이다. 『내』는 『等』『徒』의 義이니, 『가시내』는 바루 『아가씨들』이란 말이 아닌가.

諸君은어린新人이니 如來되수ᄫᆞ시는新人내라 (釋譜 一의 五二)
靑衣는 파랑옷니븐 각시내라 (同 一의 四三)
我若斃於付公等 ― 님그믈 뵈ᅀᆞᆸ게 에브읫우므란그듸내게브리노니 (杜諺 一九의 一三)
濟世宜公等 ― 世ᄅᆞᆯ거느리츠 그듸내 맛당ᄒᆞ니 (杜諺 二〇의 三八)

『妻』의 訓 『겨집』이 본디 『女』의 義이던것과 같이 이 『가시내』란말에 依하야, 우리는 『갓』도 본디는 『女子』의 汎稱이던 것을 알수잇다.

即 『갓』은 처음 『女』의義에서 『妻』의 義로 『妻』의 義에서 다시 『夫婦』의 義로 變轉한 말이니 『싀앗』은 『外妻』『他女』의 義가 分明하다.

밋겨집

文獻을 보면 『싀앗』을 『곳겨집』이라도 말하엿다.

請問其夫賂遺外妻甚厚 ― 남지니게 안부ᄒᆞ며 곳겨지븨게자븐것만히 보내더니 (三綱•女宗知禮條)

『花』의 古訓이 『곳』이엇스니 이 『곳겨집』은 『곳과가티 아름다운 계집』이란 뜻임이 틀림업슴을 알수잇게 된다. 花柳界의 俗語로 남아잇는 『곳갓진』(倩夫)은 바루이 『곳겨집』의 對語이다.

그러면 『곳겨집』에 對한 말인 『本妻』를 朝鮮에는 어떠케 말하엿던가.

지금은 完全히 廢語가 되엇지만, 이를 예전에는 『밋겨집』이라 말하엿던것이다.

표쇠구실가ᄃᆞᆫ 겨집어더늘 『밋겨집』녀종이 싀어마님을 더욱 공경ᄒᆞ야효도ᄒᆞ며 (三綱、女宗知禮條)

『밋겨집』의 『밋』은 原形이 『밑』일것으로, 『本』의 義임은 다시 말할必要도 업다.

이에 依하야 그 뜻이 分明치 아니하던 『밋남진』이란 말이 『本男便』의 義인것이 또한 理會될것이다.

ᄉᆞ나ᄒᆡ

男兒에는 『ᄉᆞ나ᄒᆡ』, 女兒에는 『갓나ᄒᆡ』란말이 使用되엇는데 이 말들의 語源은 무엇인가.

遼歸兒侍側 ― 머리가매 『ᄉᆞ나ᄒᆡ』거러조챗고 (杜諺 一의 五四)
兒童盡東征 ― 『ᄉᆞ나ᄒᆡ』ᄃᆞ히 다東녀그로征伐가니라 (杜諺 二의 六七)
孩 ― 『아ᄒᆡ』해俗呼兒孩兒 (字會 上의 三二)
『ᄉᆞ나ᄒᆡ』女兒 『간나ᄒᆡ』 (字會 上의 三二)
鬟 ― 머리헌女囚䕺에丫頭又丫鬟저든『갓나ᄒᆡ』又曰丫頭 (字會 中의 一五)

이도 古語解書를 보면 얻은 疑問이 풀린다.

字會에 『丁』을 『손뎡』이라 訓하엿고 (中의 一) 孫穆의 鷄林類事에는

十曰進(寺儀反)

이라 하엿으니 『ᄉᆞ나ᄒᆡ』는 바루 『손』과 『아ᄒᆡ』의 合成語가 아닌가.

흔히 『進』을 『寺儀反』이라한 것을 傳寫時의 錯誤로 보고 十曰進(音儀)鬼(音寺)엿으리라 하지만 『進』은 細密한 走道로 『나수리』를 寫한 말이요 가제까지도 『나우리』에 이를 情하여왓으니 高麗上代에 이를 音그대로 『진ᄉᆞ』라 말하엿스리란 좀처럼 믿기어려운事實이다.

또 『進』의 音에 『신』이 잇엇음을 우리는 잊어서는 아니된다. 此書에 寺儀反이라하엿음도 그것이려니와, 康熙字典에 徐邈이 보이니, 『손』을 『進』으로써 表寫한것임이 틀림없다.

類事에는 俗音도 퍽 많이 採用되엇으니, 『睬』를 『蹉』의 音에, 『藍』을 『蒲南切』에 『能』을 『奴台切』에 借하엿음은 그 두드러진 例라고 하겟다.

그러면 『갓나ᄒᆡ』는 무슨뜻인가. 나는 『갓』을 前述한 『女』『妻』의 義로 解釋한다.

『나ᄒᆡ』는 『갓』과 『아ᄒᆡ』가 붙은 말이니 『밤닐』, 『담요』가 『담뇨』, 『갓야대』가 『갓냐대』로 發音됨과 같은 말일것이다.

即 이말은 文字 그대로 『女兒』의 義이다.

類事의

男子曰沙喃(音眇南)

은 모르는지기 『ᄉᆞ나ᄒᆡ』와 關聯이 있는말일것이요 또

女子曰嗊吟

은 『嗊』은 『噴』의 誤, 『吟』은 『吟』의 誤寫라 한 나의 臆測이 許諾된다면 이는 『안해』를 寫한 말이 된다.

副枋侍之妻李氏安仁人 ― 샤 방의 안해 눈안인다 사ᄅᆞ미라 (三綱•李氏縊獄條)
明秀妻盧氏樂之妻也 ― 명슈의 안해 러니 (三綱、明秀具棺條)

라는 계지본 와아랑의 『안해』 (三綱、明秀具棺條)

이 『안해』는 『內人』의 義임은 말할것도 없다.

곳년

『嬰兒』를 『곳난애』라 한다.

이는 『곳』은 『初』『新』의 義이니, 『初生兒』의 義임이 틀림없거니와, 女兒의 乳名에 흔히 쓰이는 『곳난이』를 『곳난애』와 同源의 말로 解하고 이도 『初生兒』의 義이라 말하는이가 있지만 當치 않은 일이다.

나는 이말을 『곳놈』의 對語인 『곳년』의 訛로 본다. 『곳년』은 『初女』即『長女』의 義이데 오늘날에는 이말의 語源을 똑똑히 알지못하기때문에, 女兒의 乳名에 (長女가 아니라도) 두루 쓰이고 있다.

宵爐新竈 ― 등의브오름이 곳 므로다 (三綱•卞門忠孝條)
母服初闋 ― 거상ᄀ밧고 (三綱•王崇止雹條)
新羅小生亂道讓人宜無用 ― 곳글ᄇᆡ호면그사ᄅᆞᆷ에다ᄂᆞᆫ 므스므라드리지랑잇고ᄒᆞ야ᄂᆞᆯ (三綱•朱憲折檻條)

이미 『新羅王號考』에서 詳述하엿거니와, 朴赫居世의 王號 『居西干』 『居瑟邯』도, 『곳한』으로 解할것으로, 『初王』即 『第一世王』의 義인것이니, 『곳년』『곳놈』은 지작 由緖가 오랜말임을 알수잇슬까 한다.

마노라

『妻』를 『마노라』라 한다. 이말은 『마노라』의 轉이며, 三綱行實圖를 보면 『婦人』에限하지 안코 男子에게도 쓰이엇다.

公父文伯秋過 ― 마노라의 어마님을 그시니 (三綱、敬姜[illegible]條)

이말의 原義는 무엇인가. 從來의 漢學者들은 이를 『抹樓下』의 轉이라는 附會를 내리었다 一顧의 價値도 없는 속說임은 여기에 말할것도 없을것이다.

이에 反하야 梁柱東氏는 『宗』『上』의義인 『ᄆᆞᄅᆞ』에 『하』를 붙인것이라고 우리의 古語로 풀었다.

그러나 『宗』의 訓을 『ᄆᆞᄅᆞ』라 하엿지만, 그實 『마ᄅᆞ』가 아니요 『ᄆᆞᄅᆞ』이엇고 또 『ᄆᆞᄅᆞ한』이 『노라』로 轉할수 잇겟는지 한번 생각하여볼 問題이다.

宗 ― ᄆᆞᄅᆞ 종 (石峰千字文 二六)
宗 ― ᄆᆞᄅᆞ 종 (字會 上의 三二)
棟 ― ᄆᆞᄅᆞ 동 (字會 中의 六)
標 ― 집ᄆᆞᄅᆞ 동 (武備板 類合 一〇)

그러므로 나는 이말을 『만』과 『오라』로分析하야 『만』은 『長』『大』의 義로, 『오라』는 『家』『門』의 義로 解하고저한다.

月印釋譜를 보면 『第一』의義에 『맛』이 쓰이엇다.

金剛經의에서난 『맛』구돈거시니 현마수리도숱이디아니ᄒᆞ고 (釋譜 一의 二八)
香象은 ᄀᆞᆺ 혀힌 세象이니 (釋譜 一의 三八)

三綱行實圖에는 또 이 『맛』에 『이』를 붙여 副詞化한 『맛이』가 보인다.

諸仰天大呼曰 ― 뉴한이하ᄂᆞᆯᄒᆞᆯ 우러러 마이닐오ᄃᆡ (三綱•劉爺捐生條)
妻謂持杖者曰何不直平 ― 그각시ᄂᆞᆫ 사람ᄃᆞ려닐오ᄃᆡ 엇디 맛이 아니티ᄂᆞᆫ다 (三綱•禮宗罵卓條)

即 『맛』의 原形은 『맏』으로 『맛이』는 『맏』의 轉한 者이다. 『伯』『伉』『昆』의 義인 『맏』도 이 『맛』과 同源의 말임은 更論할 必要조차 없을것이다.

昆 ― ᄆᆞᆮ곤 (字會 上의 三二)
兄 ― ᄆᆞᆮ형 (字會 上의 三二)
伯 ― ᄆᆞᆮ아자비백 (字會 上의 三一)
嫂 ― ᄆᆞᆮ아ᄌᆞ미 (釋譜 二의 五)
내아ᄃᆞ리비록 ᄆᆞᆮ디라도사나오

『만』은 『맏』과 어떠한 關聯이 잇는가.

『祖』『姐』의 『거의』를 우리는 『거인』『거긴』이라도말하듯, 『맏이』에 ㄴ을 붙인것이 바루 『맏인』이니 『만』은 『맏인』의 轉訛가 分明하다. 『만』으로 되었음은 『맏인』이 줄어지며 强硬되는 때문이니 『마노라』의 『만』도 이 말일것으로 『長』『大』의 義로 볼말이 아닌가.

『오라』는 『오래』의 別稱이다. 지금도 咸鏡、平安兩道에서는 『집앞』을 『집오래』라하며 厄을 막기爲하야 집집으로 돌아다니면서 조금씩 쌀을 모아가을 『오래돈다』하며 『金氏오래가 무섭다』는等 一門一族의 義로도 이말을 쓰고잇다.

文獻에도 『門』을 『오래』라 訓하엿음이 또 보인다.

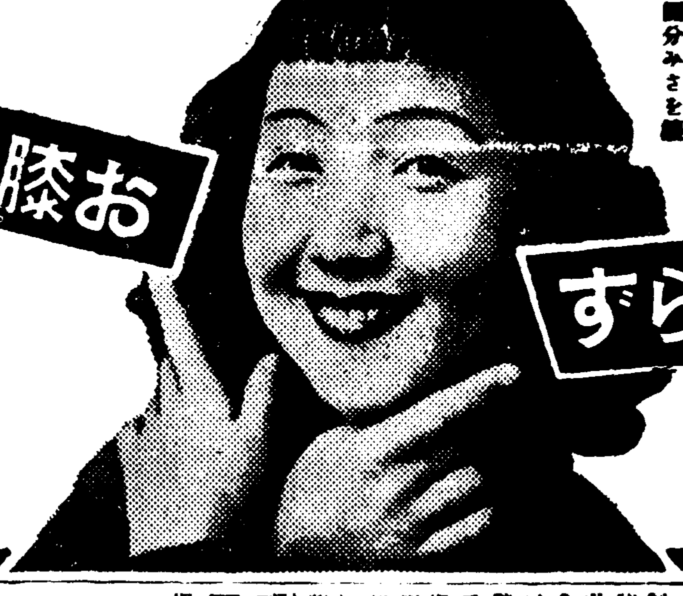
門 ― 門俗呼門子在外曰門 關語오래문 (字會 中의 七)
門 ― 오래문 (石峰千字文 二七)

即 『마노라』는 『家長』『門長』의 義이라 나는 생각한다.

이말에서 原始의 母權時代를 聯想할수잇음은 興味잇는 일이 아닌가.

『마님』『마나님』은 이 『마노라』에서 派生된 말일것이며, 『上監마마』니 『中殿마마』니 하는 『마마』도 이와 關聯이 잇다고 보아야 할것인데, 여기에서는 잠깐 論外에 둔다.

(키트는 月印千江曲의 [illegible])


での‥‥働く近代女性間で大評判のお化粧料!
お膝を汚さない
飛ばず・散らず
固形タンゴドーラン (탕고 도-랑)
곱게발라지는 極微粒子가루를粉 白一모던 固型으로만든 便利케 얼골빛에따라 適性美를노리는 魅力 刺한 七色잇슴 • 大小二種 •
美容비로-드파후付
鳳島メール本舗・株式會社 宇野達之助商會・東京大阪

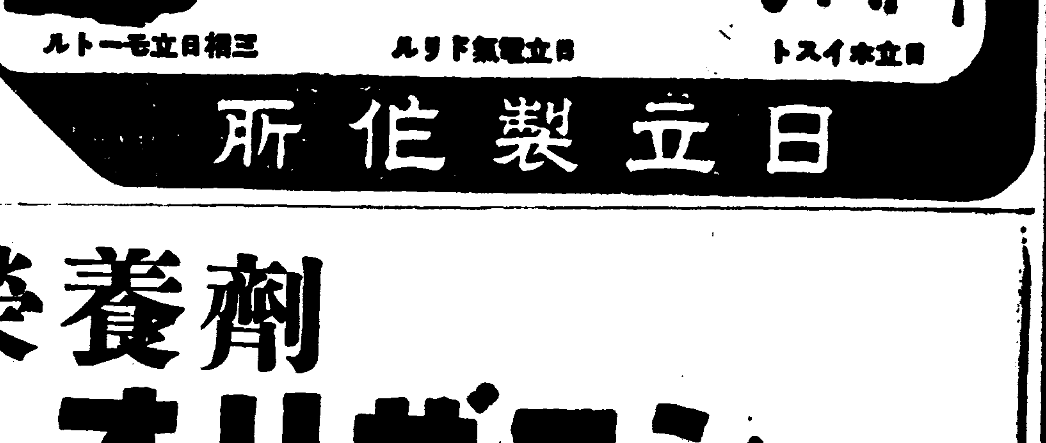
淋病藥
淋疾은根治식혀라
웨淋疾은잘안낫는가
秘密病인까닭에
淋疾은 낫기가어려운가하면 秘密病이기때문에 正當한治療를 밧고 治療上에 必要한 養生法을 지키지못하므로 가장治療하기쉬운急性의 治療時期를 놋치고病勢를 惡化케하는等 淋菌을 後部尿道로移行시켜서 慢性이되는 때문이다
苦痛이 적음으로 大部分의 患者는 急性에 比하야 苦痛이 업스면 어절로 나을줄로 밋고 治療를게을리하는 것과 淋菌이 後部에 移行하기 때문에 오래 걸리기가 어렵고 治療가 오래걸리게된다
尿道에마듸가생겨
慢性淋疾이되면 尿道의 一個所 又는數個所에 硬化한 멍울이 생겨서 尿道가 狹窄되면 放尿할 때에 小便이 남아잇는 늣김이 잇서서 小便의 회수가 만허지고 小便방울이 自然히 흘러나와서 內衣를 더럽히게한다 그뿐아니라 점점 小便의 줄기가 가늘어지고 小便이 두갈내로 갈러서 나오고 심하면 방울방울로 나오기도한다 이러케되면 지독한 排尿時에 아래배에 힘을줌으로 肛門이 빠지거나 高度의 狹窄에는 小便이 全然안나오는일도 잇스며 이러케되면 手術을 하여야만된다
이러한마듸가생긴다
(尿道狹窄圖)
可恐할 淋菌의毒力
男子의不姙症
淋菌때문에睾丸을 범치면一生 子種을 일허버려서 아해가안된다
淋毒性류ー마치스
淋毒이全身에미치는症狀으로서 나타나기쉬운것은 淋毒性류ー마치스로 神經痛도誘發한다
愛兒를장님으로
나면서부터장님이되는것은大部分이 母體의淋毒感染으로생기는것이며 또淋疾患者의兩親에게서天眞無垢한兒童에 이感染되여 膿漏眼으로 失明케되는일이만타
最愛의妻에 感染된경우
尿道淋(淋疾)을憂慮함은勿論이 지마는子宮疾患의九十%까지는 淋毒에依한것으로그結果不姙의 原因될뿐아니라一生동안病人으로지내게되는일이적지안타 子宮內膜炎、나팔관炎、卵巢炎 그보다도더危險性이잇는子宮外姙娠의大部分은淋毒에依한것이다 또淋毒性關節炎때문에 나면서 부터不具者가되는것은 婦人에게가장만흔것이다
其他淋菌이 血液中에 侵入할때에는 敗血症 心囊炎等을 일으키고結局은 숨이끈키게되는 일도잇다
特히 結核性生殖器疾患 例를들면 結核性睾丸炎、腎臟結核等의 大部分이 淋疾으로誘導됨은專門家가共通히 認定하는바로 는무서운淋疾의害毒이니罹病者는 一日이라도速히根本的治療를하라
淋疾患者는
內務大臣을會長 으로하는 醫藥界의 最高權威者十六名을委員으로해서 愼重審議한結果 그品位를認定하야 日本藥局方에收載하고 또內務省試驗所에서 檢査封緘한藥劑가 我醫藥界의指針이되고잇다
그럼으로 우리有田드락구의淋疾藥은
如何한藥劑를 選擇할것인가
內務省 衛生試驗所 封緘의 淋劑六種을 主藥으로해서 配劑한 可濟治淋劑이다
服藥해서 何等의副作用이업는것이 本劑의特長이다
藥의有効無効는小便을보아알수잇다
淋疾患者는 여러가지 療法에 속아서는안된다. 第一注意할것은 小便이다. 普通사람으로 淋疾을 아는데는 小便을 잘보면 바다보면 실오락이가튼것과 잘티가 잇다 그것이 또기도하고 가라안기도해 는것이 淋絲란는것이다. 아무리 藥을먹고 注射를해도 가튼 小便을바다보고 실오락이와 淋絲가 곳減하지 안는藥은 所用이다
어서지는藥을 먹지아니하면안 된다 藥이有効 하면 淋絲도減 하고 압흔것도 업서지고 膿도 곧처서 愉快의 目的을 達하게 되는것이다
그럼으로 小便을보고 淋絲가 淋疾患者는 여러가지 廣告에 속지말고 有田드락구專賣所를 차지라

有田別製 治麻劑 有田別製
急性慢性再發淋病
有田音松鑑製劑
(本劑の治淋劑は政府指定の日本藥局方淋藥六種を主藥とし健胃劑を加配してあるを以て副作用なく服藥が出來ます)
良いから効く効くから賣れる
有田別製 驅毒劑 ヨコネ・カンソ 二期三期梅毒
有田ドラッグ

虫退治 마구닌
マクニン
發育의 ... 가 여운싹을꺽는 蛔虫의害!
먹기쉽고・잘듯고・害가업다
株式會社 藤澤友吉商店 大阪・東京

ミシン界 霸王인 ミゾリンミシン出現
月賦販賣
本社에서 多年 作하야 ... 研究한 結果 今番에 舶來品以上의 ミシン大王인 ミゾリンミシン을
五大特典
堅無美品廉 固音麗質價 無輕優主 比障快良義
一、分店長이되면月給五十圓外每臺의手當金을支拂함
二、外務員은月給三十圓外每臺의販賣手當金을支拂함
(但分店及外務員募集에 ... 하오니 速히申込하시압)
有給分店 大募集
ミゾリンミシン商會
新營業所 平壤府本町十五番地 代表電話 二一五二・二〇六番
出荷部 京城府 ...
新工場 平壤府 ...
原料工場 大阪府布施市 ...

ワシミルク
健康發育의 秘鍵
育兒에 最良 保健에 最適
藥店食料品店에서販賣
수리표우유
EAGLE BRAND / GAIL BORDEN / 鷲標商標登錄 / NESTLÉ AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO. / THE BORDEN COMPANY
K4-38


日立モートル
本店 東京市麴町區丸ノ內二丁目十
京城營業所 京城府長谷川町二十 (朝鮮貯蓄銀行三階) 電話本局(2)一八一六(代) 五八一六(夜)
平壤出張所 平壤府賞町五一 電話平壤四三二七
淸津出張所 淸津府浦項町一六 (商工會議所) 電話淸津二八六三
日立三相モートル 日立電氣ドリル 日立ホイスト
日立製作所

消化劑 タカヂアスターゼ (다까지아스다제)
保健上으로보아서 우리가每日攝取하는各種의 榮養物이 完全히分解消化되여 體內에吸收되는것이最大의急務입니다。
다까지아스다제는 澱粉、蛋白質、脂肪其他十餘의 各種消化酵素를含有하야 擧皆모든食物을 消化시키는힘을갓엇읍니다。 (說明書進呈)
東京・日本橋・室町 三共株式會社
003 M 657

厚生保健에
三共 SANKYO

榮養劑 オリザニン (오리자닌)
비타민B劑의選擇은 愼重을要함……………
効力은原料製法에依하야 一定을期함이至極히 困難하며 또保存에따라서도効力이減退되기쉽다。 오리자닌는發賣當初부터 嚴密한生物學的試驗을 하야 恒常効力의一定을期하며 特殊한方法에依하야効力의減退防止를圖謀하고잇읍니다。
東京・日本橋・室町 三共株式會社

各社ニュース
パラマウント社超特作 海賊 フレドリック・マーチ・フランツイス・ガール
パラマウント超特作 珍Gメン ジヤツク・ヘンリイ・グレース・ブラドリイ
廿一日より六日間
大陸劇場

三月十九日부터二十二日까지 (四日間)
特別映畫大會
每日晝夜二回 ... 夜七時十五分
特別料金 ...
◇全勝キネマ社作品 闘牛の秘密 監督 山田兼則
主演 大河內龍 實川延 大城富八郞 龍田飛子
◇三ツバ商事映畫部提供 地獄の天使 監督 ハワードヒューズ 主演 ベンライオン ジーンハーロウ
◇廿世紀FOX社超特作映畫 天晴れ着陸 監督 ロイデルルース 主演 銀盤の女王の ソニアヘーニ
新春の銀幕を飾る豪華版!見逃すな
新富座 電光五六七七

松竹映畫 キネマ
廿二日より五日間
◇松竹大船超大作 南風 林芙美子原作 澁谷實監督 田中絹代・佐分利信
◇新興京都特作 水戶の小天狗 大谷日出夫・美鳳章子 寺島貢
◇松竹大船京都合作 會津の娘達 廣瀨正明監督 伏見信子・光川京子 本郷秀雄・海江田譲二
いまだかつて比類なき最高スタッフとキャストより成れる文藝映畫の凱歌
各社ニュース

劇團豪華船公演
三月十八日부터 ●劇團全部交換上演●
宋影作 『故鄉의봄』 一幕四場
南宮春作 『貧富의境遇』 一幕
方今府民館에서封切中
二月十七日부터五日間(晝夜二回)
●東洋劇場의一壯擧
一石二鳥의豪華興行●
一、全發聲新映畫 사랑에속고 돈에울고
二、朝鮮聲樂研究會 李東伯朴綠珠一行大擧出演
三、朝鮮古典舞踊研究所 韓成俊一行大擧出演
入場料 金五十錢均一 以上
東洋劇場 電話 ②2154(現場用) 3640(事務所用)

三月二十二日부터三日間
大衆料金 階上二十錢 階下十錢均一
每日三回 一回十二時 二回 ... 三回七時
RKO社超特作 벤스레로 監督 海の巨人 빅터·마크라구렌主演
東寶映畫社超特作 樂園の合唱 大谷俊夫監督
大日方傳 高田稔 主演 入江たか子 霧立のぼる
東寶映畫社超特作 土肥正幹演出 雲霧仁左衛門(後篇)
海江田譲二 主演 大河內傳次郞 深夜の星 求龍三銃士 江戶っ子健ちゃん
四月一日開場 第一劇場 電光 一七五五番